

Nicht vergessen: SGAM-Kongress in Basel

Kongresszentrum Messe Basel, 21.–23. September 2006

Pierre Périat

Mitglied des Kongress-OK

Wir bieten an:

■ Kunst und Kommunikation, Wissenschaft und Forschung, Handwerk und Fertigkeiten in Form von vielen spannenden Workshops, Parallelsitzungen, Hauptreferaten zu den Themen *Psychosomatik, Geriatrie, Wissenschaft und Forschung in der Hausarztmedizin*,

- Forum für Jungärzte,
- Postersession,
- Jahresversammlung der SGAM,
- Referat eines querdenkenden Verkehrsengeieurs,
- Kabarettaufführung
- und vieles mehr.

■ Die Jahrestagung des IHAMB (Institut für Hausarztmedizin Basel) wird am Samstag integriert sein. Alle in Lehre und Forschung tätigen Kolleginnen und Kollegen sind dazu besonders herzlich eingeladen.

■ Selbstverständlich bieten wir ein spezielles Programm für Begleitpersonen.

Infos und Anmeldung:
www.sgam.ch

Ich gehe an den SGAM-Kongress, weil ... viele Workshops angeboten werden, die mich interessieren.
... ich neugierig bin auf das Jungärzterforum.

Simone Kann, Dornach (SO)



N'oubliez pas: le congrès SSMG à Bâle

Centre de congrès Foire de Bâle, 21–23 septembre 2006

Pierre Périat

membre du CO du congrès

Nous proposons:

- art et communication, science et recherche, métier et capacités sous forme de nombreux workshops passionnants, séances parallèles, conférences plénières sur les thèmes *Psychosomatique, Gériatrie, Science et recherche en médecine générale*,
- forum pour jeunes médecins,
- assemblée générale de la SSMG,

■ conférence d'un ingénieur du trafic pas comme les autres,

- spectacle de cabaret
- et bien d'autres choses.

■ L'assemblée générale de l'IHAMB (Institut für Hausarztmedizin Basel, institut de médecine de premier recours Bâle) y sera intégrée le samedi. Toutes et tous les collègues intervenant dans l'enseignement et la recherche y sont très cordialement invités.

■ Il va de soi que nous proposons un programme particulier aux accompagnant(e)s.

Informations et inscription:
www.ssmg.ch

Je vais au congrès de la SSMG parce que ... de nombreux workshops proposés m'intéressent.
... je suis curieuse de connaître le forum pour jeunes médecins.

Simone Kann, Dornach (SO)